

MINISFORUM

New Gen Mini Computer



01 電源ボタン

The power button allows you to power ON/OFF the Mini PC. You can use the power button to put your Mini PC to power saving mode or press it for ten (10) seconds to force shutdown your Mini PC.

这个电源开关可以将Mini PC的电源开启或关闭，您也可以使用这个开关让Mini PC进入省电模式或按住十秒钟来将Mini PC强制关闭。

Dieser Netzschalter kann das Mini PC ein- oder ausschalten. Mit dieser Taste können Sie das Mini PC auch in den Sparmodus versetzen oder etwa zehn Sekunden lang gedrückt halten, um das Ausschalten des Mini PC zu erzwingen.

電源スイッチを押すと、Mini PCをオン/オフにするか省電力モードにすることができます。Mini PCを強制的に閉じるには、電源スイッチを10秒間長押ししてください。



02 数字マイク

The Digital MIC (Digital Microphone Hole) has recording function, which can record your voice via the jack of your Mini PC.

数字マイク
这个数字麦克风 (Digital Microphone Hole) 具有录音功能，可通过您的MINI PC上的麦克风进行录音。

数字マイク
Der Mikrophon (Digital Microphone Hole) hat eine Aufnahme-funktion, die Ihre Stimme über den Mikrofonanschluss Ihres Mini-PCs aufzeichnen kann.

デジタルマイク
デジタルマイク (Digital Microphone Hole) には録音機能があります。MINI PCのデジタルマイクは録音に使用されます。

電源スイッチを押すと、Mini PCをオン/オフにするか省電力モードにすることができます。Mini PCを強制的に閉じるには、電源スイッチを10秒間長押ししてください。

Basic Operation Button & Ports

03 復位孔

Reset Hole
Please connect the power, press and hold the reset hole for ten (10) seconds, and the BIOS will return to the factory default value settings.

重要! If you encounter some problems during use, you can first try to solve it by pressing the reset hole.

復位孔
请连接上电源，按住复位孔十秒钟，BIOS将恢复为出厂默认值。
重要! 若使用过程中遇到某些问题，可以先尝试通过按住复位孔解决。

Loch zurücksetzen
Bitte schließen Sie den Strom an, drücken und halten Sie die Reset-taste für (10) Sekunden, und das BIOS kehrt zu den Werkseinstellungen zurück.

Wichtig! Wenn Sie während des Gebrauchs auf einige Probleme stoßen, können Sie zunächst versuchen, diese durch Drücken der Reset-taste zu lösen.

リセット穴
電源を入れた後、リセット穴を10秒押ししたら、BIOSはデフォルトデータに戻ります。
重要! 使用中に何か不具合がございましたら、リセットしてみてください。

04 USB 3.1 Gen 2 接続

The USB 3.1 Gen 2 (Universal Serial Bus) port provides a transfer rate up to 10.0 Gbps and supports power delivery functions.

USB 3.1 Gen 2 接続
这个USB 3.1 Gen 2 (Universal Serial Bus) 接口提供高达 10.0 Gbps 传输速率，支持充电功能。

USB 3.1 Gen 2-Anschluss
Der USB 3.1 Gen 2-Anschluss (Universal Serial Bus) bietet einen zügigen Datentransfer bis zu 10.0 Gbps und Ladefunktion unterstützen.

05 安全ロック

The Kensington Lock can be connected to a locker to prevent others from stealing your Mini PC.

防盜鎖
防盜鎖槽可连接防盜鎖以防止他人窃取您的Mini PC。

Sicherheitsschlit
The Kensington Schlitz kann an eine Diebstahlsicherung angeschlossen werden, um zu verhindern, dass andere Ihren Mini-PC stehlen.

防盜鎖
防盜鎖槽可连接防盜鎖以防止他人窃取您的Mini PC。

Sicherheitsschlit
The Kensington Schlitz kann an eine Diebstahlsicherung angeschlossen werden, um zu verhindern, dass andere Ihren Mini-PC stehlen.

防盜鎖
防盜鎖槽可连接防盜鎖以防止他人窃取您的Mini PC。

06 USB-C Port

The USB-C (Universal Serial Bus-C) port provides a transfer rate up to 40.0 Gbps and supports display output 5K@60Hz and power delivery functions.

USB-C Port
The USB-C (Universal Serial Bus-C) port provides a transfer rate up to 40.0 Gbps and supports display output 5K@60Hz and power delivery functions.

USB-C Anschluss
Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 5K@60Hz-Bildschirm-Ausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der für kompatible Geräte einen gemeinsamen Datenverbindungs-kanal bietet, wie TV-Box, integrierte Verstärker verbinden, digitales Audio oder Fernsehen.

07 DP

The DisplayPort supports display output at 5K@60Hz, add support for HD audio signal transmission while transmitting video signals, which provides a common data connection channel for compatible devices (such as set-top boxes, integrated amplifiers, digital audio or televisions).

DP 接口
这个DisplayPort支持5K@60Hz显示输出，在传输视频信号的同时加入对高清音频信号传输的支持，提供兼容设备一个共用的数据连接渠道，兼容设备如机顶盒、综合扩大机、数字音响或电视机等。

DP-Anschluss
Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 5K@60Hz-Bildschirm-Ausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der für kompatible Geräte einen gemeinsamen Datenverbindungs-kanal bietet, wie TV-Box, integrierte Verstärker verbinden, digitales Audio oder Fernsehen.

DP 接口
这个DisplayPort支持5K@60Hz显示输出，在传输视频信号的同时加入对高清音频信号传输的支持，提供兼容设备一个共用的数据连接渠道，兼容设备如机顶盒、综合扩大机、数字音响或电视机等。

DP-Anschluss
Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 5K@60Hz-Bildschirm-Ausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der für kompatible Geräte einen gemeinsamen Datenverbindungs-kanal bietet, wie TV-Box, integrierte Verstärker verbinden, digitales Audio oder Fernsehen.

DP-Anschluss
Dieser DP-Anschluss (DisplayPort) unterstützt die 5K@60Hz-Bildschirm-Ausgabe und bietet damit zusätzlich Unterstützung für die Übertragung von HD-Audiosignalen bei der Übertragung von Videosignalen. Der für kompatible Geräte einen gemeinsamen Datenverbindungs-kanal bietet, wie TV-Box, integrierte Verstärker verbinden, digitales Audio oder Fernsehen.

08 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

09 LAN

The RJ-45 network interface supports standard Ethernet cables and can be connected to a local area network.

网络接口
这个RJ-45网络接口支持标准的以太网线，可以连接局域网等。

Netzwerkschnittstelle
Diese RJ-45-Netzwerkschnittstelle unterstützt Standard-Ethernet-Kabel und kann an ein lokales Netzwerk angeschlossen werden.

LANポート
RJ-45 LANポートは標準のイーサネットケーブルをサポートし、ローカルエリアネットワーク (LAN)などと接続することができます。

10 USB 2.0

The USB (Universal Serial Bus) port is compatible with USB 2.0 or USB 1.1 devices such as keyboards, and printers.

USB 2.0 接口
这个USB (Universal Serial Bus) 2.0 接口兼容于采用USB 2.0 或USB 1.1 规范的设备，像是键盘、打印机等。

USB 2.0-Anschluss
Dieser USB 2.0-Anschluss (Universal Serial Bus) ist mit Geräten kompatibel, die USB 2.0- oder USB 1.1-Anschlüsse verwenden, wie z.B. Tastaturen, Drucker usw.

USB 2.0 接口
这个USB (Universal Serial Bus) 2.0 接口兼容于采用USB 2.0 或USB 1.1 规范的设备，像是键盘、打印机等。

USB 2.0-Anschluss
Dieser USB 2.0-Anschluss (Universal Serial Bus) ist mit Geräten kompatibel, die USB 2.0- oder USB 1.1-Anschlüsse verwenden, wie z.B. Tastaturen, Drucker usw.

11 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

12 ヘッドホン/ヘッドセット/マイクジャック

The audio output connector is used to connect audio output signals to a power amplifier or headphones. You can also use it to connect an external microphone or output signals from audio equipment.

耳机/头戴式耳机/麦克风输出接头
这个接头用来连接音频输出信号至功率放大器或耳机。您也可以用来连接外接麦克风或从音频设备输出信号。

ヘッドホン/ヘッドセット/マイクジャック
オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。また、外部マイクを接続したり、オーディオ機器からの信号を出力するために使用することもできます。

ヘッドホン/ヘッドセット/マイクジャック
オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。また、外部マイクを接続したり、オーディオ機器からの信号を出力するために使用することもできます。

ヘッドホン/ヘッドセット/マイクジャック
オーディオ出力信号をパワーアンプまたはヘッドフォンに接続するために使用されます。また、外部マイクを接続したり、オーディオ機器からの信号を出力するために使用することもできます。

13 TF Card Slot

This built-in TF card reader allows your Mini PC to read and write Micro TF card data.

存储卡插槽
这个内置存储卡读卡器让您的Mini PC读取与写入Micro TF卡数据。

Speicherkarten-Steckplatz
Der eingebaute Speicherkartenleser können Ihren Mini PC Daten auf Micro TF-Karten auslesen und kopieren.

TFカードスロット
内蔵のTFカードリーダーによって、Mini PCはMicro TFカードのデータを読み取ったり、書き込んだりすることができます。

14 放熱穴

These vents let hot air out of the Mini PC case, as this may cause the machine to overheat.

重要! Do not allow paper, books, clothing, transmission lines, or any other objects to block any vents, as this may cause the machine to overheat.

放熱穴
这些散热孔可以将热空气排出Mini PC机箱外。
重要! 请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住任何散热孔，否则可能会造成机器过热。

放熱穴
这些散热孔可以将热空气排出Mini PC机箱外。
重要! 请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住任何散热孔，否则可能会造成机器过热。

放熱穴
这些散热孔可以将热空气排出Mini PC机箱外。
重要! 请勿让纸张、书本、衣物、传输线或任何其他物品挡住任何散热孔，否则可能会造成机器过热。

15 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

16 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

17 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

18 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

19 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

20 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

21 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

22 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

23 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

24 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

25 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

26 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

27 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

28 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

29 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

30 電源入力

The power adapter can convert AC power to DC power for use, and supply power through this jack to the Mini PC. To prevent damage to your Mini PC, please use the supplied power adapter.

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附的电源适配器。

電源入力
电源适配器可以将交流电源转换为直流电源，转换的电源通过电源输入接口提供电力给您的Mini PC，为了避免损坏您的Mini PC，请使用产品随附

Package contents



Power Adapter / 电源适配器 / Das Netzteil / 電源アダプター /

HDMI Cable / HDMI 线 / HDMI ケーブル /

VESA Mount / 安装支架 / Die Montageplatte / 取り付け用ブラケット /

Technical Documents / 技术文件 / Die Bedienungsanleitung / 取扱説明書 / 取扱説明書 /

VESA Mount Screw Set / 安装支架螺丝组 / Einige Schrauben / 取り付け用ブラケット / ネジセット /

NOTE:
*The power adapter included in the box will vary depending on the model and region you purchased.

説明:
*包装内随付の電源适配器会因购买的型号或区域而异。

Erklärung:
* Das mitgelieferte Netzteil hängt vom Modell und der Region ab, die Sie gekauft haben.

説明:
*同梱の電源アダプタは、購入したモデルと地域によって異なります。

Getting started



1 Connect a display panel to your Mini PC by connecting a display cable either to the HDMI port, DisplayPort or the USB-C port.
将显示屏通过电缆线连接至Mini PC的HDMI接口、DP接口或USB-C接口。

2 Connect keyboard and mouse.
连接键盘与鼠标。
Verbinden Sie die Tastatur und Maus.
キーボードとマウスを接続します。

3 Connect Mini PC with power adapter.
把Mini PC用电源适配器连接上电源。
Schließen Sie das Netzteil an den Mini-PC an.
Mini PCを電源アダプターに接続します。

4 Power On / 开启电源 / Anschalten / 電源スイッチをオンにします。

User Operation Guide



1 Remove four foot pads and unscrew screws with a tool.
取下四个脚垫并使用工具拧开螺丝。
Entfernen Sie die vier Fußpolster und lösen Sie die Schrauben mit einem Werkzeug.

2 Unscrew screws and remove the motherboard.
使用工具拧开螺丝，取下主板。
Lösen Sie die Schraube mit einem Werkzeug und entfernen Sie das Motherboard-Halterung.

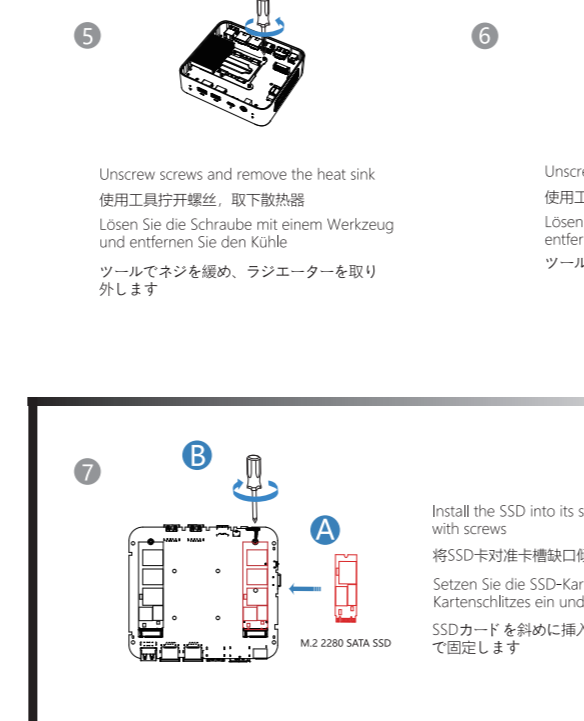
DIY HDD



1 Toward the DisplayPort direction to open the bottom cover directly with a tool.
朝着DisplayPort方向，用工具直接掀开底盖。

2 Put the installed hard disk in the hard disk case and connect the SATA cable to the motherboard.
将安装好的硬盘装入外壳。
Legen Sie die installierte Festplatte in die Shell ein.
インストールしたハードディスクをシエルに入れます。

DIY SSD



1 Unscrew screws and remove the fan.
使用工具拧开螺丝，取下风扇。
Lösen Sie die Schraube mit einem Werkzeug und entfernen Sie den Lüfter.

2 Install the SSD into its slot by inserting it slantly and fix it with screws.
将SSD卡对准卡槽缺口倾斜插入，使用螺丝固定住。
Setzen Sie die SSD-Karte schräg gegen die Kerbe des Kartenschlitzes ein und halten Sie sie mit Schrauben fest.
SSDカードを斜めに挿入してスロットに取り付け、ネジで固定します。

Mount Your Mini PC to a VESA Compatible Device

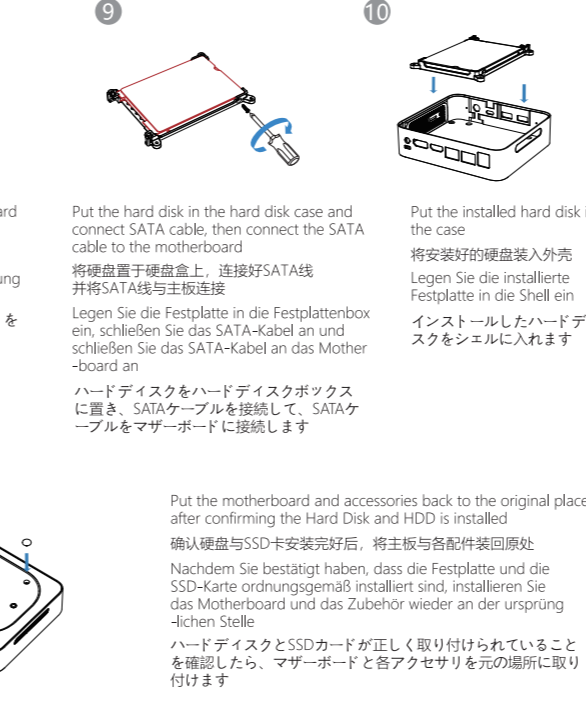


1. Install the VESA Mount on the back of the device with the included screws. (A)

2. Place Mini PC upside down on a flat and stable surface and install the included screws to the screw holes of the bottom of the Mini PC.
Warning! Do not over tighten the screws as it may damage to your Mini PC.

3. Fix the Mini PC to the VESA Mount of the monitor. (B)

Installieren Ihres Mini PC auf einem VESA-kompatiblen Gerät

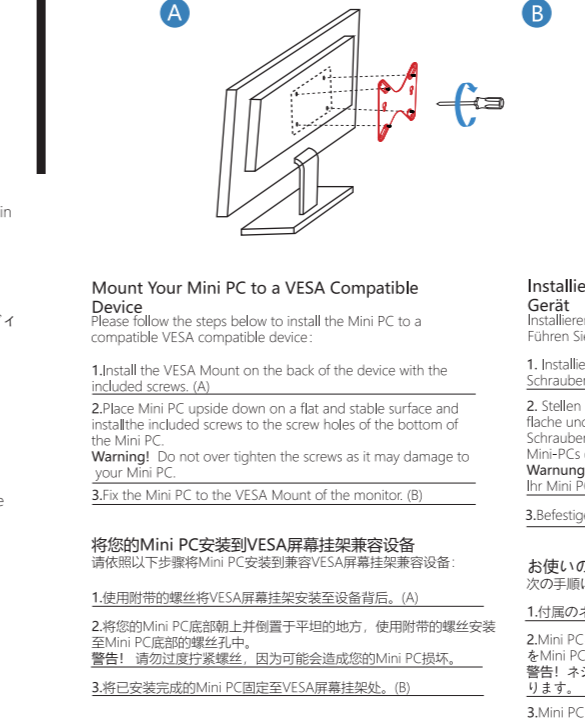


1. Installieren Sie die Bildschirmhalterung mit den angebrachten Schrauben an der Rückseite des Geräts. (A)

2. Stellen Sie Ihr Mini PC auf den Kopf nach, das legen ihn auf eine flache und stabile Oberfläche, Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um sie in die Schraubenlöcher an der Unterseite des Mini-PCs einzubauen.
Warnung! Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies Ihr Mini PC beschädigen könnte.

3. Befestigen Sie den installierten Mini-PC am Bildschirmhalterung. (B)

Care during use



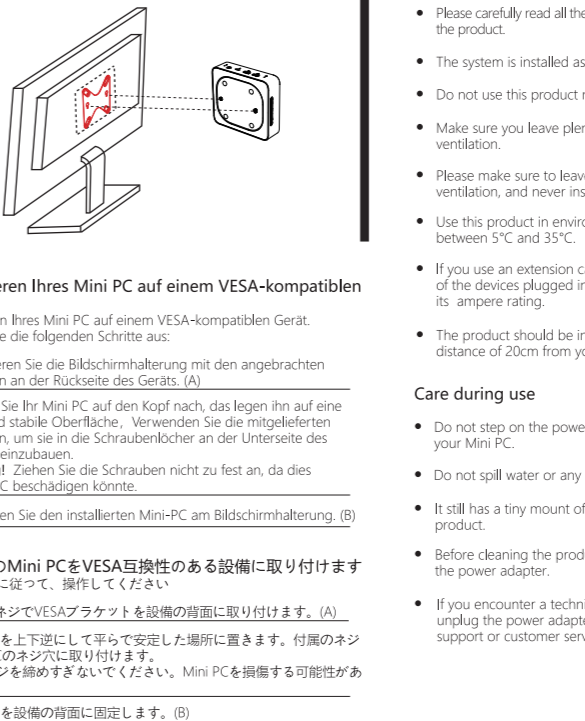
1. Do not step on the power cord or leave anything on your Mini PC.

2. Do not spill water or any other liquids on the product.

3. Before cleaning the product, please make sure unplug the power adapter.

4. If you encounter a technical problem of the product, please unplug the power adapter and contact our technical support or customer service.

Precautions for use



1. Please carefully read all the instructions on the manual before using the product.

2. The system is installed as a clean version.

3. Do not use this product near water or a heat source.

4. Make sure you leave plenty of space around the system for ventilation.

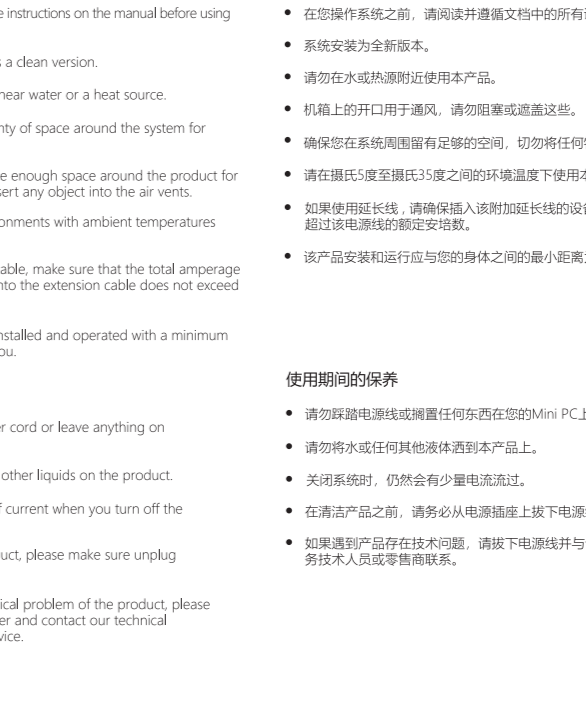
5. Please make sure to leave enough space around the product for ventilation, and never insert any object into the air vents.

6. Use this product in environments with ambient temperatures between 5°C and 35°C.

7. If you use an extension cable, make sure that the total amperage of the devices plugged into the extension cable does not exceed its ampere rating.

8. The product should be installed and operated with a minimum distance of 20cm from you.

注意事項



1. 在您操作系统之前，请阅读并遵循文档中的所有说明。

2. 系统安装为全新版本。

3. 请勿在水或热源附近使用本产品。

4. 机箱上的开口用于通风，请勿阻塞或遮盖这些。

5. 确保您在系统周围留有足够的空间，切勿将任何物体插入通风口。

6. 请在摄氏5度至摄氏35度之间的环境温度下使用本产品。

7. 如果使用延长线，请确保插入该附加延长线的设备的总安培数未超过该电源线的额定安培数。

8. 该产品安装和运行应与您的身体之间的最小距离为20cm的位置。

Achtung bei der Benutzung



1. Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen in der Dokumentation, bevor Sie Ihr System in Betrieb nehmen.

2. Das System wird als neueste Version installiert.

3. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser oder einer beheizten Quelle.

4. Die Öffnungen am Gehäuse dienen der Belüftung, dürfen nicht kurzgeschlossen oder abgedeckt werden.

5. Die Öffnungen am Gehäuse dienen der Belüftung, dürfen nicht kurzgeschlossen oder abgedeckt werden.

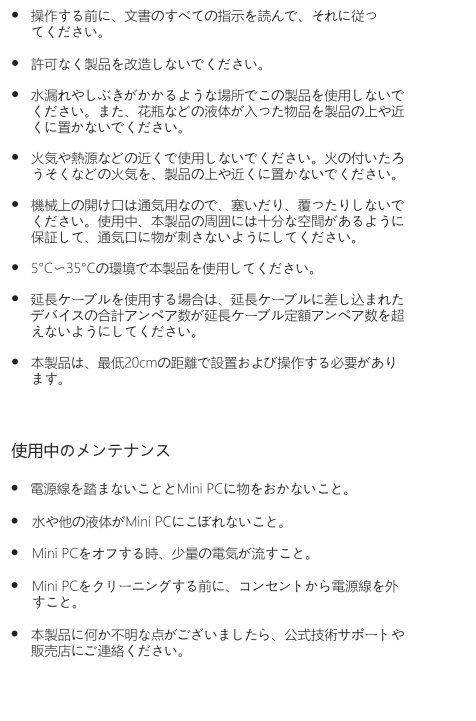
6. Achten Sie darauf, dass um das System herum genügend Platz für die Belüftung bleibt. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in die Lüftungöffnungen.

7. Verwenden Sie dieses Produkt in Umgebungen mit Umgebungstemperaturen zwischen 5° C und 35° C.

8. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass die Gesamtamperezahl der an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte dessen Amperanzahl nicht überschreitet.

9. Das Gerät sollte in einer Position von 20 cm mit einem Mindestabstand von Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

使用中のメンテナンス



1. 電源線を踏まないこととMini PCに物をおかないこと。

2. 水や他の液体がMini PCにこぼれないこと。

3. Mini PCをオフする時、少量の電気が流すこと。

4. Mini PCをクリーニングする前に、コンセントから電源線を外すこと。

5. 本製品に何か不明な点がございましたら、公式技術サポートや販売店にご連絡ください。